

# 中国驻泗水总领馆向领区宗教组织捐赠斋月爱心包

【本报讯】据中国驻泗水总领馆5月3日消息：4月29日开斋节前夕，中国驻泗水总领馆向泗水印尼哈夷郑和基金会捐赠500个斋月爱心包。捐赠仪式在泗水郑和清真寺举办，《爪哇邮报》、TV9电视台等媒体对活动进行了报道。我馆与郑和基金会以视频方式联合举办云捐赠仪

式。顾景奇总领事向穆斯林朋友致以节日的诚挚问候和良好祝愿。顾总领事表示，中国驻泗水总领馆已连续多年坚持举办斋月捐赠活动，充分体现了中印尼两国友好和两国人民的深厚情谊，希望印尼民众幸福安居，两国关系更加亲近紧密。



泗水印尼哈夷郑和基金会主席杨源辉对中国驻泗水总领馆多年来坚持举办爱心捐赠活动表示衷心感谢，并同郑和清真寺代表及工作人员现场将总领馆捐赠的爱心包发放给穆斯林儿童及困难民众。斋月期间，中国驻泗水总领馆准备了一批装有大米、白糖、食用油等

生活必需品的爱心包，分别向泗水印尼哈夷郑和基金会、东爪哇省伊斯兰教士联合会、东爪哇市穆罕默迪亚和泗水市穆罕默迪亚进行捐赠，并通过上述四家宗教机构将爱心包转赠领区贫困家庭，帮助困难民众迎接开斋节。上述各方对捐赠活动均表示称赞与欢迎。



# 山口洋客家联谊会 关心弱势群体 分发一万份开斋节礼包



【本报山口洋讯】不久前，山口洋市印尼客家联谊会通过互助合作委员会分发10000份开斋节礼包给将庆祝回历1443年开斋节的穆斯林教徒。上述关心弱势群体的行动，分别在三个不同的地点，即山口洋东区伯仁

丹村观音堂，山口洋南区西让公村石鼓大王庙和山口洋南区石道村盐町关胜帝尊庙举行。数千名弱势群体争先恐后前往上述地点领取，有不少人喜形于色，热情拥抱山口洋市印尼客家联谊会主席、也是山口洋市

长的蔡翠媚。为了防止出席的民众领取开斋节礼包券给贫苦民众，使活动能顺利有序地进行。

山口洋市印尼客家联谊会主席蔡翠媚说，上述分享的社会公益活动是印尼客家联谊会举行的第三次关心纲领，目的是在开斋节前日需品价格飙升之际减轻贫苦民众的负担。

上述开斋节礼包中，包括有一条纱龙，砂糖，面粉，炼乳(牛奶膏)，燕麦精，调味料，糖浆等，以及组合开斋节快乐的贺卡。“我以山口洋市政府的名义，向互助合作委员会所有同事和从道义和物质上作出贡献的各位捐助人致以崇高的敬意和衷心的感谢。同时也向为上述

活动进行保安的山口洋市警署人员表示感谢。”蔡翠媚如是说。蔡翠媚接着说，在上述三个区分发开斋节礼包之后，接着将在山口洋西区、山口洋中区和山口洋北区分发开斋节礼包。

在“开斋节礼包也将分给山口洋所有孤儿院，我们探访的孤儿院共有10间。我们根据各孤儿院人数的多寡进行分发。”蔡翠媚如是说。其中一名领到开斋节礼包的妇女喜蒂·法蒂玛说，上述礼包对于经济困



难的他们大有帮助，何况是在开斋节前百物上涨之际。“能获得其主席是蔡翠媚市长的山口洋客家联谊会的援助，谢天谢地。我非常高兴能得到这个礼包，谢谢山口洋客家联谊会援助的开斋节礼包。”她如是说。

另一名开斋节礼包获得者哈山也有同感，他说：“能获得开斋节礼包，我感到非常庆幸。虽然必须从早上等到现在。我非常高兴和感恩能获得开斋节礼包，因为能够帮助到我们一家人，去准备迎接开斋节的到来。”

史蒂芬报道



# 苏北佛教徒代表协会与日里棉兰扶轮社基金会赈济灾民

【本报讯】2022年5月1日(周日)上午10时，苏北佛教徒代表协会主席莫桩量、日里棉兰扶轮社基金会辅导周世美一行人，前往棉兰WAHIDIN街LURAH巷，查访是日凌晨1时许发生的火灾现场并捐献物品。

据查检得悉LINGKUNGAN 9民房14家户口，民众39名。LINGKUNGAN 10，民房27家，45户口，民众115名，共计41民房，59户口，154民众。莫桩量主席称，今天所捐献的物品计有包饭(NASI SAYUR BUNGKUS)、煎油、衣裤、婴儿衣

裤、矿泉水、厨房用具等。我们希望灾民面对灾难要有耐心，我们一定支持灾民。虽现在灾情中，希望大家遵守政府卫生规则，大家戴口罩，注意卫生健康，我们再来关怀大家。

(国强报导)



于灾区现场合照



与镇长交谈灾情



莫桩量协助分发衣裤予灾民



灾后现场一瞥